说明书尺寸： 770 x 85mm

MINISO

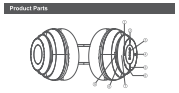
USER MANUAL
使用說明書

WIRELESS HEADSET
CASQUE AUDIO SANS FIL
سماعات لاسلكية
AURICULARES DE DIADEMA INALÁMBRICOS
蓝牙舒适项圈蓝牙耳机

MODEL: 2BPV07

使用產品前請仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。
PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT PROPERLY

Product Parts



① Mode ② Power ③ LED Indicator Light
④ Volume+/Previous ⑤ Volume+/Next ⑥ Charging Port
⑦ Play/Pause ⑧ TF Card Slot ⑨ Audio Port

Product Parameters

Bluetooth: V5.3
Frequency Response: 20Hz-20KHz
Pairing Name: MINISO-2BPV07
Sensitivity: 98±3dB
Function: Multimedia, phone calling
Charging Port: Type-C
Charging Input: 5V⎓500mA
Transmission Distance: ≤10m
Battery Capacity: 200mAh
Charging Time: ≤3H
Music Playback Time: ≥10H
Calling Time: ≥7.2H
Impedance: 32Ω

Functions

Function	Instructions
Turn On	Press power button for 3 seconds, blue light blinks
Turn Off	Press power button for 3 seconds, red light blinks
Pairing Mode	The earphones enter pairing mode automatically after turning on, red and blue lights blink alternately
Bluetooth	Open the Bluetooth of the device and search for MINISO-2BPV07 then connect
Low Battery Alert	When the battery is lower than 3.2V (25%), a voice prompt will be played every 60 seconds, red light blinks once every 5 seconds
Previous Track	Long press volume+ button
Next Track	Long press volume- button
Volume+	Short press volume+ button
Volume-	Short press volume- button
Play/Pause	Press play/pause button to play/pause the music, blue light on
Answer/End	Press play/pause button, blue light blinks
End Call	Press play/pause button, blue light blinks
Reject Call	Long press play/pause button for 2 seconds, blue light blinks
Call Back	Double press play/pause button, blue light blinks
Automatic Turning Off	If the earphones are not in use for 5 minutes after turning on or Bluetooth disconnection, the earphones turn off automatically and the light turns off
Line In	Supports Line In music when turned off, plug 3.5mm jack and the earphones will turn off automatically
TF Card	Turn on and insert TF card, the music will be played automatically

Cautions

1. Reasonable control of the volume and time of usage is required to avoid hearing damage.
2. For your safety, do not use it in potentially hazardous conditions.
3. Do not listen to music, call or answer the phone while driving to avoid danger caused by distraction.
4. Keep it out of reach of children to avoid danger caused by improper use.
5. Do not throw to avoid damage caused by dropping.
6. Do not store or use it under -20°C or above 45°C to avoid shortening the lifespan of earphones and battery.
7. Do not modify, disassemble or repair the product.
8. Irreplaceable battery, it should be disposed of according to local rules & regulations or be recycled by professional institute. Do not throw away or toss into fire.
9. When not in use for a long time, charge the earphones once every 3 months to extend its lifespan.
10. Avoid contact with water and other liquids to prevent them from penetrating into the product.

Troubleshooting

1. Fail to pair the wireless earphones with your cellphone.
Solution: Check if the earphones are in pairing mode, and whether the phone BT function is on. Check the list on your phone, remove the earphones from the list, follow the instructions of user manual to pair the earphones with your phone again.
2. Cannot turn on the wireless earphones.
Solution: Check the battery to see if it is low.
3. Can the battery of the wireless earphones be replaced?
Answer: No, The lithium polymer battery in the earphones is irreplaceable.
4. The wireless earphones get disconnected with the phone within 10 meters.
Solution: BT is wireless so that it is very sensitive to objects between the earphones and the connected device. Check if there are any metal or other objects that may affect the connection within the effective distance.
5. Cannot hear audio playing when the earphones are connected to the computer or phone.
Solution: Check whether the computer's audio output is already connected to wireless device and whether the Bluetooth in the computer supports A2DP protocol. Make sure the volume is up on your phone or computer.
6. Can I operate the Apps of my phone through the earphones after connecting the wireless earphones to the phone?
Answer: Some apps may not support being operated through the earphones due to their settings.

Accessories

Device*1; Charging Cable*1; User Manual*1

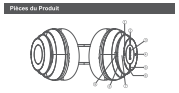
FCC Warning

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operating.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
•Reorient or relocate the receiving antenna.
•Increase the separation between the equipment and receiver.
•Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
•Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
This device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

RED Warning

This device contains (licence-exempt transmitter(s)/receiver(s)) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Pièces du Produit



① Mode ② Alimentation ③ Indicateur Lumineux LED
④ Volume+/Précédent ⑤ Volume+/Suivant ⑥ Port de Chargement
⑦ Lecture/Pause ⑧ Fente pour Carte TF ⑨ Port Audio

Paramètres du Produit

Bluetooth: V5.3
Réponse en Fréquence: 20Hz-20KHz
Nom de l'Appairage: MINISO-2BPV07
Sensibilité: 98±3dB
Fonction: Multimédia, appels téléphoniques
Port de Chargement: Type-C
Entrée de Chargement: 5V⎓500mA
Distance de Transmission: ≤10m
Capacité de la Batterie: 200mAh
Temps de Chargement: ≤3H
Durée de Lecture de la Musique: ≥10H
Temps d'Appel: ≥7.2H
Impédance: 32Ω

Fonctions

Fonction	Instructions
Activer	Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, la lumière bleue clignote
Désactiver	Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes, la voyant rouge clignote
Mode d'Appairage	Les écouteurs entrent automatiquement en mode d'appairage après avoir été allumés, les lumières rouge et bleue clignotent alternativement.
Bluetooth	Ouvrez le Bluetooth de l'appareil et recherchez le MINISO-2BPV07, puis connectez-les.
Alerte de Batterie Faible	Lorsque la batterie est inférieure à 3.2 V (25 %), un message vocal est émis toutes les 60 secondes et le voyant rouge clignote toutes les 5 secondes.
Piste Précédente	Appuyez longuement sur le bouton volume-
Piste Suivante	Appuyez longuement sur le bouton volume+
Volume+	Appuyez brièvement sur le bouton volume+
Volume-	Appuyez brièvement sur le bouton volume-
Lecture/Pause	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour lire/mettre en pause la musique, la lumière bleue s'éteint.
Répondre à l'Appel	Appuyez sur le bouton d'alimentation, la lumière bleue clignote
Terminer l'Appel	Appuyez sur le bouton d'alimentation, la lumière bleue clignote
Rejeter l'Appel	Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes, la lumière bleue clignote.
Rappeler	Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation, la lumière bleue clignote.
Désactivation Automatique	Si les écouteurs ne sont pas utilisés pendant 5 minutes après l'allumage ou la déconnexion Bluetooth, les écouteurs s'éteignent automatiquement et la lumière s'éteint.
Line In	Prend en charge la musique Line In lorsqu'il est éteint, branchez la prise 3,5 mm et les écouteurs s'éteindront automatiquement.
Carte TF	Allumez et insérez la carte TF, la musique sera jouée automatiquement.

Attention

1. Un contrôle raisonnable du volume et du temps d'utilisation est nécessaire pour éviter les dommages auditifs.
2. Pour votre sécurité, ne l'utilisez pas dans des conditions potentiellement dangereuses.
3. N'écoutez pas de musique, n'appelez pas ou ne répondez pas au téléphone en conduisant pour éviter le danger causé par la distraction.
4. Maintenez hors de portée des enfants pour éviter tout danger dû à une utilisation incorrecte.
5. Ne le jetez pas pour éviter tout dommage dû à une chute.
6. Ne pas conserver à une température inférieure à -20°C ou supérieure à 45°C pour éviter de réduire la durée de vie des écouteurs et de la batterie.
7. Ne pas modifier, démonter ou réparer le produit.
8. Batterie irremplaçable, elle doit être mise au rebut conformément aux règles et réglementations locales ou être recyclée par un institut professionnel. Ne le jetez pas et ne le jetez pas au feu.
9. Si vous n'utilisez pas le casque pendant une longue période, rechargez-le une fois tous les trois mois pour prolonger sa durée de vie.
10. Évitez le contact avec eau et d'autres liquides pour éviter qu'ils ne pénètrent dans le produit.

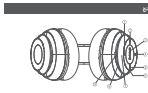
Accessoires

Appareil*1; Câble de Chargement*1; Manuel d'Utilisation*1

Résolution des problèmes

1. Les écouteurs sans fil ne peuvent pas être appairés au téléphone.
Solution : Vérifiez si les écouteurs sont en mode d'appairage et si la fonction BT du téléphone est activée. Vérifiez la liste sur votre téléphone, retirez les écouteurs de la liste, suivez les instructions du manuel d'utilisation pour appairer à nouveau les écouteurs avec votre téléphone.
2. Impossible d'allumer les écouteurs sans fil.
Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.Solution : Vérifiez la batterie pour voir si elle est faible.
3. La batterie des écouteurs sans fil peut-elle être remplacée ?
Réponse : Non : Non, La batterie au lithium polymère des écouteurs est irremplaçable.
4. Les écouteurs sans fil ont été déconnectés du téléphone dans un rayon de 10 mètres.
Solution : La technologie BT étant sans fil, elle est très sensible aux objets situés entre les écouteurs et l'appareil appairé. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.
5. Impossible d'entendre la lecture audio lorsque les écouteurs sont appairés à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà appairée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Assurez-vous que le volume est élevé sur votre téléphone ou votre ordinateur.
6. Puis-je utiliser les applications de mon téléphone avec les écouteurs après avoir appairé les écouteurs sans fil au téléphone ?
Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées via les écouteurs en raison de leurs paramètres.

اجراء إقران



① مفتاح الوضع ② مؤشر الضوء LED ③ منفذ الشحن ④ مفتاح الصوت/ السابق ⑤ مفتاح الصوت/ التالي ⑥ منفذ الصوت
⑦ تشغيل/ إيقاف مؤقت ⑧ فتحة بطاقة TF ⑨ منفذ الصوت

المواصفات

البلوتوث: 5.3
اسم الاقتران: MINISO-2BPV07
الوظيفة: مشغل وسائط، الهاتف
سعة البطارية: 200 مللي أمبير
وقت الشحن: ≤3 ساعة
وقت التشغيل: ≥10 ساعة
وقت المحادثة: ≥7.2 ساعة
منفذ الشحن: Type-C
مدخلات الشحن: 5V⎓500mA
مسافة الإرسال: ≤10 متر
الممانعة: 32Ω
نطاق الترددات: 20Hz-20KHz

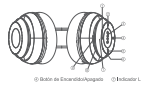
تعليمات

1. يرجى التحكم بشكل معقول في مستوى الصوت ووقت الاستخدام لتجنب تلف السمع.
2. من أجل سلامتك، لا تستخدمه في البيئات التي يحتمل أن تكون خطرة.
3. يمنع استخدام السماعات للاستماع إلى الموسيقى والرد أو الرد على المكالمات أثناء القيادة لتجنب الخطر الناشئ عن عدم الانتباه.
4. يرجى إبقائه بعيدًا عن متناول الأطفال لتجنب الخطر الناشئ عن الاستخدام غير السليم.
5. لا تقم بالرمي لتجنب تلف الجهاز عند السقوط.
6. لا تخزن أو تستخدم في بيئة تقل درجة حرارتها عن -20 درجة مئوية أو تزيد عن 45 درجة مئوية لتجنب تقصير العمر الافتراضي للسماعات والبطارية.
7. لا تقم بتعديل أو تفكيك أو إصلاح المنتج بنفسك.
8. بطارية غير قابلة للاستبدال، يجب التخلص منها وفقًا للقواعد واللوائح المحلية أو إعادة تدويرها من قبل معهد مهني. لا تقم بالتخلص منها أو رميها في النار.
9. في حالة عدم الاستخدام لفترة طويلة، اشحن الجهاز مرة واحدة كل 3 أشهر لإطالة فترة البطارية.
10. يرجى عدم السماح للماء والسوائل أخرى بدخول الجهاز.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

1. السماعات غير قادرة على الاقتران بالهاتف.
الإجابة: تأكد مما إذا كانت السماعات في وضع الاقتران، وما إذا كان البلوتوث على الهاتف قد تم تشغيله. تحقق من القائمة على هاتفك، وقم بإزالة السماعات من القائمة، واتبع تعليمات الدليل لإقران السماعات بهاتفك مرة أخرى.
2. لا يمكن تشغيل السماعات اللاسلكية.
الإجابة: تأكد من حالة البطارية لمعرفة ما إذا كانت منخفضة.
3. هل يمكن استبدال بطارية السماعات اللاسلكية؟
الإجابة: لا، بطارية البوليمر من الليثيوم غير قابلة للاستبدال.
4. انقطع اتصال السماعات اللاسلكية بالهاتف في نطاق 10 أمتار.
الإجابة: البلوتوث لاسلكي، مما يجعله حساسًا جدًا للأشياء بين السماعات والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي معادن أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة الفعالة.
5. لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعات بالكمبيوتر أو الهاتف.
الإجابة: تحقق مما إذا كان جهاز الكمبيوتر الصوتي قيد الاتصال بالجهاز اللاسلكي، وما إذا كان الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من رفع مستوى الصوت على هاتفك أو الكمبيوتر.
6. هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعات بعد اتصال السماعات اللاسلكية بالهاتف؟
الإجابة: لا، قد تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعات بسبب إعداداتها.

Descripción del Producto



① Modo ② Botón de Encendido/Apagado ③ Indicador LED
④ Volume+/Anterior ⑤ Volume+/Siguiente ⑥ Puerto de Carga
⑦ Reproducir/Pausa ⑧ Ranura para Tarjeta TF ⑨ Puerto de Audio

Parámetros del producto

Bluetooth: V5.3
Respuesta en Frecuencia: 20Hz-20KHz
Nombre de Emparejamiento: MINISO-2BPV07
Sensibilidad: 98±3dB
Función: Multimedia, llamadas telefónicas
Puerto de Carga: Tipo C
Entrada de Carga: 5V⎓500mA
Distancia de Transmisión: ≤10m
Capacidad de la Batería: 200mAh
Tiempo de Carga: ≤3H
Tiempo de Reproducción de Música: ≥10.5H
Tiempo de Conversación: ≤7.2H
Impedancia: 32Ω

Funciones

Función	Instrucciones
Encender	Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos, la luz azul parpadea
Apagar	Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos, la luz roja parpadea
Modo de Emparejamiento	Los auriculares entran automáticamente en el modo de emparejamiento después de encenderlos; la luces roja y azul parpadean alternativamente
Bluetooth	Activar el Bluetooth del dispositivo, busque el MINISO-2BPV07 y conéctelo
Alerta de Batería Baja	Cuando la batería esté a menos de 3.2V (25%), se oirá un aviso de voz cada 60 segundos y la luz roja parpadeará una vez cada 5 segundos
Pista Anterior	Mantenga pulsado el botón de volume+
Pista Siguiente	Mantenga pulsado el botón de volume-
Volume+	Pulse brevemente el botón de volume+
Volume-	Pulse brevemente el botón de volume-
Reproducir/ Pausa	Pulse el botón de reproducir/pausa para reproducir/pausar la música, la luz azul se apaga
Responder llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa, la luz azul parpadea
Finalizar llamada	Pulse el botón de reproducir/pausa, la luz azul parpadea
Rechazar llamada	Mantenga pulsado el botón de reproducir/pausa durante 2 segundos, la luz azul parpadea
Volver a llamar	Pulse dos veces el botón de reproducir/pausa, la luz azul parpadea
Apagado Automático	Si los auriculares no se utilizan durante 5 minutos después de encenderlos o de la desconexión de Bluetooth, los auriculares se apagan automáticamente y la luz se apaga
Line In	Soporta Line In música cuando se apaga, conecte el conector de 3.5 mm y los auriculares se apagarán automáticamente
Tarjeta TF	Encienda e inserte la tarjeta TF, la música se reproducirá automáticamente

Precauciones

1. Se requiere un control razonable del volumen y el tiempo de uso para evitar daños auditivos.
2. No lo utilice en situaciones peligrosas para garantizar la seguridad.
3. No escuche música, no llame ni conteste al teléfono mientras conduce, para evitar el peligro causado por la distracción.
4. Manténgalo fuera del alcance de los niños para evitar el peligro causado por un uso inadecuado.
5. No lo lance para evitar daños causados por caídas.
6. No lo guarde ni lo use por debajo de -20°C o por encima de 45°C para evitar acortar la vida útil de los auriculares y la batería.
7. No modifique, desmonte ni repare el producto.
8. Batería insustituible, Debe desecharse de acuerdo con las reglas y regulaciones locales o ser reciclada por un instituto profesional. No lo tire ni lo arroje al fuego.
9. Cuando no se utilice durante un período prolongado, cargue los auriculares cada 3 meses para prolongar su vida útil.
10. Evite el contacto con agua y otros líquidos para evitar que penetren en el producto.

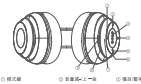
Accesorios

Producto*1; Cable de carga*1; Manual de usuario*1

Solución de problemas

1. No se empareja con el teléfono.
Respuesta: Asegúrese de que sus auriculares están en modo de emparejamiento, verifique si su teléfono o el Bluetooth está buscando en modo de emparejamiento.Retire los auriculares de la lista y vuelva a conectar con su dispositivo.
2. No se pueden encender los auriculares.
Respuesta: Verifique el nivel de la batería.
3. ¿Se puede reemplazar la batería de los auriculares inalámbricos?
Respuesta: No, El polímero de iones de litio de los auriculares no se puede quitar.
4. No se pueden conectar los auriculares con el teléfono a menos de 10 metros.
Respuesta: Bluetooth es inalámbrico, por lo que es muy sensible a los objetos entre los auriculares y el dispositivo conectado. Compruebe si hay metal u otros objetos que puedan afectar la conexión dentro de la distancia efectiva.
5. No se puede escuchar la reproducción de audio cuando los auriculares se han conectado a la computadora o teléfono.
Respuesta: Verifique si la salida de audio de la computadora ya está conectada a Bluetooth y si el Bluetooth de la computadora es compatible con el protocolo A2DP. Asegúrese de que el nivel de volumen de su teléfono o computadora no está bajo.
6. ¿Puedo operar las aplicaciones de mi teléfono a través de los auriculares después de conectar los auriculares al teléfono?
Respuesta: Es posible que algunas aplicaciones no admitan el funcionamiento a través de los auriculares debido a su configuración.

產品說明書



① 模式鍵 ② 開關鍵 ③ 指示燈
④ 音量+/上一曲 ⑤ 音量-/下一曲 ⑥ 充電口
⑦ 播放/暫停 ⑧ TF卡插孔 ⑨ 音頻孔

產品參數

藍牙版本: V5.3
頻率範圍: 20Hz-20KHz
配對名稱: MINISO-2BPV07
靈敏度: ≥98±3dB
功能: 媒體播放 通話
充電端口: Type-C
充電輸入: 5V⎓500mA
傳輸距離: ≤10m
電池容量: 200mAh
充電時間: ≤3H
音樂時間: ≥10.5H
通話時間: ≥7.2H
阻抗: 32Ω

功能操作介紹

功能	操作說明
開機	長按開關鍵3秒，藍燈閃
關機	長按開關鍵3秒，紅燈閃
配對模式	開機自動進入配對模式，紅藍燈交替閃
藍牙連接	啟動藍牙功能並搜索MINISO-2BPV07進行連接
低電提醒	當電池電量低於3.2V時（25%），語音提示每隔60秒播放一次，紅燈每隔5一次
上一曲	長按音量+鍵
下一曲	長按音量-鍵
音量減	短按音量-鍵
音量加	短按音量+鍵
播放/暫停音樂	按開機按鍵，短按暫停/播放一次，藍燈滅
接聽電話	在電話響一下後按音量一下可接聽來電，藍燈閃爍
掛斷電話	通話狀態，按一下音量/暫停鍵，藍燈閃爍
拒接電話	來電時長按音量/暫停鍵2秒，藍燈閃爍
來電重撥	按兩下音量/暫停鍵，藍燈閃爍
自動關機	開機後藍牙連接後，如無任何操作，5分鐘後藍牙自動斷開，關機
Line in	支持聲頻Line in模式，插入3.5MM後即自動播放音樂
TF卡	開機後入TF卡自動播放音樂

注意事項

1. 請合理控制使用耳機的音量和時間，以免傷聽力；
2. 請勿在易危險環境中使用耳機，以確保安全；
3. 駕駛期間或者開車時不要接聽電話，易引發注意力分散，危險；
4. 請勿在兒童聽力未發育完全的情況下使用耳機，以免引發聽力損傷；
5. 請勿拋擲，避免因跌落造成損傷；
6. 請勿在-20℃以下或45℃以上環境中存放，否則會縮短耳機使用壽命；
7. 請勿自行拆開，修理或改造本產品；
8. 本產品電池不可更換，請按照當地法規或專業一家，以免丟棄電池使用壽命；
9. 長期不使用耳機，請每隔3個月給耳機充電一次，以延長耳機電池使用壽命；
10. 防止接觸水與液體，損毒產品產品內部。

故障排除

1. 藍牙耳機不能與手機配對
答：請檢查耳機是否處於配對狀態或已連接模式，以及檢查手機藍牙開啟狀態是否正常。在手機設備上的藍牙選單中刪除先前連接，按照耳機說明書重新連接。
2. 藍牙耳機無法開機
答：請檢查耳機的電量。
3. 藍牙耳機能更換電池
答：不可以，本耳機使用不可拆式聚合物鋰電池。
4. 藍牙耳機與手機在10米內發生斷連
答：由於藍牙是一種無線技術，因此耳機與已連接設備間的物體障礙物，請檢查是否有金屬或其他影響信號的物體。

主要配件

產品*1，充電線*1，說明書*1

MADE IN CHINA
FABRICATE IN CHINA
MADE IN CHINA
FABRICATE IN CHINA
FCC ID: 2BPV07